

RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK ÉS ADATVÉDELEM

a Metabo promócióhoz ingyenes 18 V LiPOWER 4,0 Ah akkumulátor*
2025. október 01. – 2026. március 31.

* Az alább felsorolt egyes Metabo akkus elektromos kéziszerszámokhoz. 2. szakasz ("promóciós eszközök")

I. Részvételi feltételek és szervező

I. A kiválasztott Metabo akkumulátoros elektromos kéziszerszámok beváltási promóciójában (a továbbiakban: "promóció") való részvételre kizárólag az alábbi feltételek vonatkoznak.

II. A promóció szervezője

Koki-Hungary Kft.
1103. Budapest
Noszlopy utca 30.
Magyarország

(a továbbiakban: "Szervező").

III. A promóció nem kapcsolódik az Instagramhoz, a Facebookhoz vagy más közösségi média platformokhoz, és semmilyen módon nem szponzorálják, támogatják vagy szervezik.

IV. A promócióban való részvétellel automatikusan elfogadja a feltételeket.

II. Jogosultság¹

A jogosult résztvevők azok a személyek, akik a promócióban való részvételük időpontjában legalább 18 évesek, és állandó üzleti hellyel vagy lakóhellyel rendelkeznek a Németországi Szövetségi Köztársaságban, Luxemburgban vagy Ausztriában. A nagykereskedők és a kiskereskedők nem vehetnek részt. A szervező és kapcsolt vállalkozásainak alkalmazottai, valamint hozzátartozói nem vehetnek részt a részvételben. Hamis személyazonossággal vagy harmadik fél személyazonosságával való részvétel nem megengedett. Az automatizált részvétel (pl. részvételi és regisztrációs szolgáltatásokon keresztül) szintén nem megengedett.

III. Lebonyolítás

1. A résztvevőnek az alább felsorolt Metabo akkumulátoros elektromos kéziszerszámok egyikét ("promóciós termék") kell megvásárolnia egy magyarországi Kereskedőnél **2025. október 01-jétől 2026. március 31, 23:59-ig tartó promóciós időszakban**. ("promóciós időszak"), majd legkésőbb 2026. április 30-ig regisztrálnia kell a portal.metabo-service.com/service-portal oldalon vagy a Metabo alkalmazásban. A regisztrációnak legkésőbb a vásárlás dátumától számított 4 héten belül meg kell történnie. A regisztráció során fel kell tölteni a vásárlást igazoló bizonylatot, és meg kell adni a **"Battery2025"** promóciós kódot és a gép sorozatszámát. A résztvevő ezután ingyenesen kap egy ingyenes 18 V-os LiPOWER akkumulátort 4,0 Ah-val (cikkszám: 625027000) 34 600,- Ft értékben áfa nélkül vagy 43 942,- Ft értékben áfával együtt (gyártói ajánlott ár) ingyen. A 18 V-os, 4,0 Ah-s LiPOWER akkumulátort általában a sikeres regisztrációt követő 20 napon belül ingyenesen szállítjuk a résztvevő által a regisztráció során megadott magyarországi címre. Minden résztvevő legfeljebb 5 jogosult eszközt regisztrálni a promóciós időszakban. A bónusz ajándék után a szervező fizeti az adót. Ez nem érinti a

¹ "Megjegyzés: A jobb olvashatóság érdekében ebben a dokumentumban a hímnemű alakot használjuk. Minden személyre való hivatkozás minden nemre egyformán vonatkozik."

részrtvevő és a szervező, illetve a résztvevő és a kereskedő közötti további megállapodásokat, akitől az akkus kéziszerszámot vásárolta. **Ez a promóció csak a készlet erejéig érvényes.**

2. A résztvevő felelőssége annak kiderítése, hogy a megvásárolt akkus elektromos kéziszerszám promóciós cikk-e. A résztvevő promóciós tételek listáját a részvételi feltételek tartalmazzák. Azt is megkérdezheti a kereskedőtől, hogy a termék promóciós termék-e. A promóciós cikkek a következők:

Cikkszám	Termék Típus	Termék megnevezés	Vonalkód
601 715 840	KH 18 LTX BL 28 Q	Akkus fúrókalapács	4061792218611
602 334 840	BS 18 LT BL Q	Akkus fúrócasavarozó	4007430297778
614 216 850	KGS 18 LTX BL 216	Akkus gérvágófűrés	4061792230415
614 254 850	KGS 18 LTX BL 254	Akkus gérvágófűrés	4061792230422
614 305 850	KGS 18 LTX BL 305	Akkus gérvágófűrés	4061792230439
601 730 840	WB 18 LTX BL 15-125 Quick	Akkus sarokcsiszoló	4061792229044
600 752 840	KHA 18 LTX BL 40 SDS-max	Akkus kombikalapács SDS-max	4061792199934
602 073 850	AS 36-18 L 30 PC-CC	Akkus porszívó	4061792230491
602 358 840	BS 18 LTX BL I	Akkus fúrócsavarozó	4061792188143
602 404 800	SSW 18 LTX 550 BL	Akkus ütvecsavarozó	4061792275485
602 404 840	SSW 18 LTX 550 BL	Akkus ütvecsavarozó	4061792263963

3. A feldolgozáshoz a résztvevőtől a következő információkra van szükség: keresztnév, vezetéknév, cím, cégnév (ha van), e-mail cím, számla-nyugta és az eszköz sorozatszáma. A résztvevő felelős adatai pontosságáért.
4. Az ingyenes 18 V-os, 4,0 Ah-s LiPOWER akkumulátor (cikkszám 625027000) készpénzes fizetése, személyes átvétele vagy cseréje nem lehetséges.
5. Ha olyan körülmények merülnek fel, amelyek a szervező hatáskörén kívül esnek, az adott résztvevő köteles elfogadni egy ésszerű helyettesítőt.

V. Lemondás

Nem vállalunk felelősséget az adatvesztésért, amely például az adatátvitel során fellépő műszaki hibákból, sérült, elveszett vagy késedelmes beküldésekből, illetve hálózati, hardver- vagy szoftverproblémákból ered.

VI. Kirekesztés

1. A szervező fenntartja a jogot, hogy kizárja azokat a résztvevőket a promócióból és az ilyen promóciókban való jövőbeni részvételből, akik manipulálják a részvételi folyamatot, vagy vétkesen megsértik a részvételi feltételeket stb. Ez különösen akkor érvényes, ha a résztvevő hamis információkat ad meg, olyan tartalmat (pl. megjegyzéseket) tesz közzé, amely sérti a vonatkozó jogszabályokat, sérti harmadik felek jogait vagy a szervező jogait, vagy más módon tisztességtelen vagy jogosulatlan módon próbálja befolyásolni a részvételt. Ugyanez vonatkozik azokra a megjegyzésekre is, amelyek erőszakosnak, diszkriminatívnak (személyes jellemzők, vallás vagy nem stb. alapján), rasszistának, sértőnek, zaklatónak vagy becsmérlőnek tekinthetők, vagy más módon sértik a társadalmi tisztességet.
2. Ezenkívül a promóció kizárólag a végfelhasználók regisztrációira vonatkozik. A szakkereskedőn vagy a szakkereskedő címén keresztül történő regisztráció nem tartozik a promócióba.

VII. A promóció idő előtti megszüntetése és a részvételi feltételek módosítása

1. A szervező fenntartja a jogot, hogy a promóciót részben vagy egészben törölje vagy megszüntesse. A szervező különösen akkor él ezzel a lehetőséggel, ha bizonyos okokból, például technikai vagy jogi okokból nem garantálható a promóció megfelelő és szabályos lebonyolítása.
2. A szervező fenntartja magának a jogot arra is, hogy a részvételi feltételeket bármikor, indoklás nélkül megváltoztassa vagy kiegészítse, amennyiben ez az egyszerű és biztonságos adatkezelés érdekében, és különösen a visszaélések megelőzése érdekében vagy egyéb okokból szükséges.

VIII. Jogorvoslat

A jogorvoslat kizárt.

IX. Alkalmazandó jog és joghatóság helye

1. Ezekre a részvételi feltételekre, valamint a résztvevő és a szervező közötti teljes jogviszonyra kizárólag a Németországi Szövetségi Köztársaság törvényei az irányadók.
2. A kizárólagos illetékesség helye Stuttgart, Németország.

X. Részleges érvénytelenség

Amennyiben a részvételi feltételek egyes rendelkezései érvénytelenek vagy érvénytelenné válnak, a többi részvételi feltétel érvényessége változatlan marad.

ADATVÉDELEM

Felelős szerv:

Koki Hungary Kft.
1103. Budapest,
Noszlopy utca 30.
+36 1 434 2225
HU-info-metabo@koki-group.com

Adatvédelmi tisztviselő:

Koki Hungary Kft.
1103. Budapest, Noszlopy utca 30.
HU-info-metabo@koki-group.com

A promócióban való részvételhez a promóció lebonyolításához a következő személyes adatok szükségesek: megszólítás, vezeté- és keresztnév, e-mail cím és postacím. A résztvevő biztosítja, hogy a megadott személyes adatok, különösen a megszólítás, a kereszt- és vezetéknév, az e-mail cím és a postai cím a valóságnak felelnek meg.

A résztvevők személyes adatait a promóció lebonyolítása céljából kezeljük, beleértve annak megállapítását, hogy jogosultak-e a részvételre, a promóció megfelelő lebonyolítása érdekében, és különösen az ingyenes ajándék elküldése érdekében.

Ha nem adja meg nekünk a fent említett adatokat, akkor nem tud részt venni a promócióban, és nem léphet kapcsolatba Önnel az ingyenes ajándék küldésével kapcsolatban.

A promóciókkal kapcsolatos adatkezelés jogalapja általában a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja. Abban az esetben, ha a hozzájárulási nyilatkozatot reklámcélokra adják meg, a hozzájáruláson alapuló adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pontja.

Az Ön adatait nem adjuk át harmadik félnek, kivéve, ha ez a promóció lebonyolításához, az ingyenes ajándék elküldéséhez vagy a Metabo hírlevelünk elküldéséhez szükséges, és az adattovábbításnak az adatvédelmi törvény alapján jogalapja van.

Ezenkívül bármikor visszavonhatja az adatai hirdetési célokra történő felhasználásához adott hozzájárulását, pl. írásban a Koki Hungary Kft. 1103. Budapest, Noszlopy utca 30., Magyarország címére, e-mailben a info@metabo.hu-nek vagy az egyes hirdetési e-mailek végén található leiratkozási linkekre kattintva.

Kérjük, vegye figyelembe a weboldalunkon található adatvédelmi információkat is:

<https://www.metabo.com/hu/hu/info/altalanos/jogi-nyilatkozatok/>

Budapest, 2025. Augusztus 04.